駐光總領事許紹昌 電 第84號 民國三十六年六月二十八日

第84號 28日

南京外交部:緬政府另派 Uthatue今日飛港,協助宇呑貌。職 許紹昌叩。

206 英駐華大使館照會外交部已商訂華僑重返緬甸辦法 英國駐華大使館 節略 民國三十六年六月三十日

His Briannic Majesty's Embassy present their compliments to the Ministry of Foreign Affairs and have the honour, with reference to the Ministry's memorandum No. Ou 36/8223 of the 22nd April regarding the return of oversease Chinese to Burma, to state that the Governor of Burma, to whom the matter was referred, has replied that the representative of the Government of Burma who was sent to Amoy to assist in this matter, has also been advised to visit other ports in China for the same purpose, on the condition that his functions elsewhere should be the same as those agreed with the Chinese authorities regrding the examination of the overseas Chinese waiting at Amoy. As he would not be in a position elsewhere than at Amoy to select the particular ships by which overseas Chinese should return to Burma, however, he was instructed not to endorse travel documents at other ports.

His Britannic Majesty's Embassy would be grateful

if the Ministry would be good enough to explain the situation to the authorities concerned.

附件:第三四二號節略譯文

英國大使館茲向外交部致意並聲述:關於華僑重返緬甸事,前准外交部四月二十二日,歐36第八二二三號節略在案。查此事經轉達緬甸總督後,茲准復稱:「緬甸政府派往廈門協助此事之代表,並飭其照樣視察其他中國口岸。惟限定該代表在他處之任務,應照中國當局所允視察廈門候程華僑之辦法相同。且以該代表在他處不得照在廈門辦法,選擇華僑還緬所乘船隻,並已飭其在其他口岸,不得簽署旅行文件。」

大使館茲請外交部將此情形,向有關當局惠予解釋,爲荷。 一九四七年六月三十日

207 善後救濟總署電請外交部續向緬政府交涉每月遣送歸僑二千人返緬

善後救濟總署 代電 浦賑字第 26878 號 民國三十六年六月三十日

外交部公鑒:准貴部本年六月十九日歐(36)字第一二九六六號 代電,略以緬甸當局表示緬代表今後甄審工作係決定華僑返緬 資格,發給證書,然後再由緬方通知分批返緬等由。准此,現 查緬政府之分批遣送辦法,尚未規定,歸僑雖經審查及發給證 書,尙難即予遣送,似應仍照貴部前所提每月遣送歸僑貳千人 返緬之辦法,再向緬政府繼續交涉。除已函請聯總交涉外,相 應復請查照核辦,並希見復爲荷。善後救濟總署滬賑僑(巳) 印。